

Franckesche Stiftungen zu Halle

Panacea Apostasiæ: To gest, Lekarstwj proti Odpadlstwj

Vedel, Nicolaus

Lessné, 1631

Kapitola. VI.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228786](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228786)

newinné své dítě, nikoli nedalo. Waru-
se aby mu přičinny neposkytl náležati m-
tebe w poslední onen den; waru, aby
proti tobě s newinným onim Josefem
žalostným hlasem nezvolalo; Kradm-
sem wzat z země Židovské/a zde sem
ničeho newčinil, pročebhy mne do to-
hoto wězení dali. (Gen. 40. 15.)

Kapitola VI.

Báklad pátý: Pomsta na nepřátele dotracugstý
gegichj šraně Odpadlec se připoguge.

S Namenage Spasitel náš Kry-
stus gal mnozý od něho odstú-
powali / kteréz swětlo řeči geho / ne swa-
winau / ale pro gegich slepotu, vrážeko-
pralse Apostolů / Zdali pwy odgichce-
te? (Jan. 6. 67. 68) Odrowěd takowati
přizal: Pane kam bychom odebe šli
D cožby dobré bylo dobře rozmawati
odpowěd tuto těm křesťj nyněgšich časů
odcház-

Kapitola VI.

103

odcházeg:ce s Kryskem choditi přestá-
wagi. Nebo kdy by to dobře to myslí sme
rozsauidili / k tomu odcházegi / a do tře-
rých stánů tehdaž přicházegi / když od
Krysta odstupugi: do konce nepochyb-
gi žeby doma zůstali / to gest w Ekrwi
pravé / kteráž gest Dům Boha živé-
ho / slauy a uctwření prawdy. (1
Epm. 3. 15.)

Nebudu pať o tom mluwiti / že
pře Křimanů k nimž se Odpadlec přivo-
guge i gruntu zlá gest a Běni gegich
ffalešně / bludně / Božímu slovu odpor-
ně / což syc samo hogně dosti w sobě
moch má / kdrženi člověka w povin-
nosti geho. Zoho kfu nyní dotykati
nebudu: proto že nyněgši Odpadlec wř-
borně znagi / že Náboženstwi Ewangeli-
cké / odněhož se wychylugi, pravě gest / to
pať kceréž namisto geho wřiglmagi / ffa-
lešně. Dosti bude na zerničkni aspoň
spůsob Anrykrystowy strany (k nž cito
nash

nassi pro bezpečnost a pohodlí se vsta-
gi) pohléděti.

Et tedy k nimž Ewaré Ewangeli-
um opauštěgich přecházegí, gsau Kry-
stowi protivnich / nepřátelé pravdy Bo-
ží / odpárcowé Chřtwe; třetiz netoliko žá-
dostwi gsau / aby zhasseno bylo světko E-
wangelium / ale také k tomu ruky opra-
wdowé přičiněgi / tyranstwi více než
Pohanského proti Krystowým audám
až do tohoto dne vžimawosse / a mnoho-
tisíc Chřtwi wytrátiwosse: a což více
gest / předsewjeti swá wždy předce snára
mnau wzetklostj w mnohých fraginách
posawád wykonáwagi. K těm tedy
takowým Odpadlec se připoguge / myslé
že welmi maudke věci své opatřil;
stranu Ewangeličau nyněšsich časů
ku podiwu porupenau opustiw / a ra-
děgi tu wywoliw bžti kceráz takowým
štěstím / wítězstwím a tryumfny žkeed-
ná a slowaunná gest.

Gestto na tu věc jdráwě pomyslě,
přene-

Kapitola VI.

103

přenemaudte w té částce Odpadlec čini,
a welmi zle sobě, čeládce a dítkám, slau-
ji. Neproměnitelná jagisté prawda
gest/ že wěcy nepřátel welmi zle flogi/a
protiwníkům Boží Prawdy pomsta hro-
má nastává: naproti tomu pak že se
Bůh nad ssaufenau swau Ehrťwí smi-
luje/ a gi z rukau trapičů brzy wytrhne.
Aniž tuto o saudu tom hrozném/ kre-
po žitworě tomto protivnjch podniknu,
mluwim/ a o wěčném tehdenšim wě-
čch wyswobození: Nebo poněwadž Od-
padlec proměnu w náboženstwj na zro-
nitčnj a tělesnj způsob parče, učinil/ dosti
bude wšázati, že to nepřátel štěstí přehro-
má žalostnj chl y hned zde wezme/ a na
protitomu potěšenj ten čas přigde/ wte-
rémž plésati bude Jákob, a weseliti se
Israel. (Zal. 4.7.) Čehož důwodů z ro-
zumu těla přiwozowati nebudeme/ ani z
politickch nřgafch důwodů/ (kre-
tiž nic negsau než pěna a trůsta/ gestli-
že se t prawě Politiyi přitownagi/ kre-
cauž

rauž nám Bůh v Písmích předložil/
 v zářích: ale ty důvody položme / které
 sám klamati nemějí Bůh v slovu
 svém předkládá / k němuž dobře mysl
 svou obrátě pobožný čtenář, nalezne ne-
 pohybné regule Pravdy / z nichž gi-
 storně a mistryně, nyní hrdycký, o nyní
 slym v budauchm způsobu / gakž Chrť
 tak v nepřátel gegich, saud činiti moci
 bude.

Wyvěruje tedy nás nebeská Písem
 pravda / že Pán podle nesmírně své
 maudrosti / od Chrťve své začíná / k dyfo
 li saudy své proti hříšným konati chce
 a na svých začna, na nepřátelích hněv
 svůj dokonává. Začíná se (pry)
 saud od domu Božho: a poněwad
 nepřto začíná se od nás / gakž bude
 konec těch / které negsau povolni E-
 wāgeliū Božmu? A poněwad
 spra wedlivý sotwa k spasení přichází /
 bezbožný a hříšný kde se vřaže? A
 proti

Kapitola VI.

107

protož yti fteřiž trpj/ podle wile
Bohj/ gakožto wěrnému Swotě
teli at poraučej duše swé/ dobře čie
nje. (1 Pet. 4. 17. 18. 19.)

A wnhledáwá toho pořádek
sprawedlnosti geho/ aby pomstu na ne-
přátelej wmozowal/ a nedopauštěl aby
twěsti / stále štěstí vžíwati/ a w swé
rozteklé bezbožnosti a nescherné zlosti
powolowati sobě měli. Nehněweg
se přičinai zlostnjš/ nechťeg žawis
děti čím fteřiž pášš neprawost.

Nebo gakožto tráwa wnáhle pod-
čati budau/ a gako zelená hplina
wswadnau. Zlostnjep vyplnění
budau/ ale fteřiž očekáwagš na Ho-
spodina/ dědičně Zemj wladnauci bu-
dau. Nebo ramena bezbožnjch polá-
mána budau/ sprawedliwé pak zdříu
ge Hospodin. (Žalm 37. 1. 2. 9. 17.)

Bezboj

Bezbožnjcy zahynau / a nepřátele
 Hospodinowi: gať tuť heranů s dy-
 mem mizy / tať zmizegi. Widěl
 sem bezbožnjſka hrozně: slyš / an se
 roztočil / gaťo želený samoroſlý
 ſtrom; ale tudy pominul / a ay neby-
 to ho. Nebo hledal sem ho / a není na-
 ležen. Pozor měj na pobožného / a
 wiť vpřijmného / jeť takowého člově-
 ka poslední wěcy glau: potěšeně.
 Přestupnjcy pak: jeť tolikéž wphlazení
 budau / a bezbožnjcy naposledy wptá-
 ti: ale ſpaſeni ſpráwedliwých geť od
 Hospodina / gení geť ſýla gegich w
 času s ſauženj. Spomáháť gim
 Hospodin a ge wptřhugé: wptřhugé
 ge od bezbožnjků / a zachowává ge /
 nebo: dauffagi w něho. (Žal. 37. 20.
 33. 36. 37. 38. 39. 40.)

A ainde.
 Wpro

Kapitola VI. 169

Wyprostagi bezbožnjcy gako byli
na/afwetau wssickni činitelé neprawo
sti/aby wyhlazeni byli na wěky: Ty
pak ó Nepřypššj/ na wěky gsy Ho
spodin. Nebo ay nepřátele twogi Ho
spodine/ nebo ay nepřátele twogi za
hynau/ rozptyleni budau wssickni č
nitéle neprawosti. (Zal. 92. 8. 9. 10.)

Zwlastně pak pomsta gich očeká
wá gistá za hroznau tu vfrumost/ kře
rau nad tak mnoho pobožnjmi promo
bowali: a kteraž každodenně gessťe proti
Božim Synům provozuji. Tot za
gistě gessť což Duch Swatý wyhlassuge.

Wytrhugi bezbožnjcy meč/ a nas
tahugi lucisstě swé/aby porazpli chu
dého a nuzného/ aby hubili ty kře
slau ctného obcowánj: ale meč gegich
wegde w gegich srdce/ a lucisstě ges
gich budau polámána. (Zal. 37.

R

14 15)

14. 15.) A přze Ziatáše dj: Rozhně-
 wal sem se šyc na lid swůg/ w leh-
 kost sem wwedl dědicw swě/ a wy-
 dal sem ge w ruku twau; Ty pak ne-
 profázalas k nim milosrdenstw; ale
 y Starce šy obtížila welmi ghem-
 swým. A řískalas/ Nawěky budu
 Panj; a nikdyš nesložila těch wěc w
 srdcy swém/ aniž šy pamatowala na
 cpl geho. A protož přigde na tě zlé-
 gehož wšchodu neznáš/ a připadne
 na tě bjda/ kterěž se nebudeš mocz od-
 žehnati/ a přigde na tě pagednau hro-
 zně zpussěnj, než žwjs. (Zai. 47. 6.
 7. 11.) A tolikěž přze Zacharyáše:
 Welice horlím pro Geruzalém a
 Sponhorlením welikým; a hněwám
 se náramně na ty Národy/ genž ma-
 gj polog; Nebo když sem gá se máto-
 rozhně-

Kapitola VI.

III

rozhlňwal/ oni pomáhali k zlému.
(Zach. I. 14. 15.) A w Zgweni
welikým hlasem wolá: Gestlize k do
do wězení powede/ do wězení pügde/
dabigeli k do mečem/ musy mečem za-
bit býti. Zdeť gest trpěliwost a wjra
Swatých. (Zgew. 13. 10.) S tau
pak gegich pomstan spogeno gest wyswo-
bození wěticich: Nebet nebude dlaw-
ho staci Scepterum bezbožnjú nad
losem sprawedliwých: proto aby ne-
wzťahli sprawedliwý k neprawosti ru-
kau swých. (Zal. 125. 3.)

Wstapuge k tomu// že nemožně
gest aby modlitby Synů Božich pod
bremenem křiže ktagich/ a hogně st-
před Dcem swým wyléwagich wy-
slyšány býti neměly. Pro zhaubu chu-
dých/ pro vpění nužných/ giť powsta-
nu, prawý Hospodin/ w bezpečnosti
K ij. postaz

postavím toho na něž poléčeno by-
 lo. (Žal. 12. 6) To též slibuje
 modlitbám gegich, řdň praví: **W**
wey mne w den sfaufenj, wperhnu t
 a ty mne budeš stawiti. (Žal 50. 15.)
 A toť naposledy swatan nezbědnosti /
 kteráž Bohu welmi přigemná gest. v ně-
 ho obdrží / aby žádosti své naplnění, a
 wyswobození dosáhli. Běini tedy to co
 onen přitel / kterýž druhého nezbědno-
 sti gsa probužen / dal mu chleba tolik
 kolik gich potřebowat: (Luk. 11. 5. 6
 7 8) A což Saudce onen nespřa-
 wedlivý, kterýž přemožen gsa wstawil
 ným nabíháním w domy / gi před ne-
 přítelem zastal: a což by pak Bůh ne-
 pomstil wolných swých / wolagících
 k němu dnem y nocí, ačťoli y pro-
 bléwá gime (Luk. 18. 5 6 7)

Čem Modlitbám sfaufených Bra-

63/

Kapitola VI.

13

tti/nápomocné gsau ty/ kterěš od Bra-
tti gegich každodenně k Bohu odsplá-
ny bhwagi/ a zaslíbení těš gisté magi.
Nebo tím samy n je přikazuje Pán
abychom gedni za druhé se modlili.
(1. Tym. 2. 1.) wyslyšeni se sľibuge. Dye
gináče fdybychom přicin neměli k
naděgi/že toho čehož žádáme dosáh-
neme/nemělibychom ani přicin k žá-
dání za to: gatš swatá Duffe Sal-
vian mluvi. (Salvianus lib. 1. de
quib. Dei.) K těm se připogugi y
modlicby duffi/ kterěš pod okrátem od-
počiwagi/ a hlasem welikým wolagi/
řtauce; Až došud Pane Swatý a
prawý nesauidiš/a nemstíšo frwe na
šš/ nad těmi kterěš přebhwagi na zes-
miz (Jgew. 6. 10)

Což se se gim y přimluwau samého Sy-
na Božího napomáhá/ kterěš také oro-
duge za nás (Rim 8. 34) nšbrž nesmje

8. 14.

ad 11m

ná s ním máha přistoupiti z přičinění se
Ducha Svatého. Nebo zač bychom
se měli modliti / gaŕby náleželo ne-
vojme: ale ten Duch prosí za nás šká-
nými neupřavedlnými. Ten paŕ-
ŕerý gest zpyatel srdce / zná gaŕ-
by byl smysl Ducha / že podle Boha
prosí za svaté. (Řim. 8. 26. 27.)
Tato Apoŕŕolská slova, hodná ſau zmlá-
ſſního považení. Nebo nám ponáſſí-
tagi důvodu neptemoženého / gimž se m-
tom vtvozugeme / že modlitby ſnů Bo-
žích nemohau než vyšſſány bŕti / eby
za to prosí aby se Pán ſmiloval nad
lidem ſvojím / a neptátek zahambil. Ne-
bo že ne tak my se modlíme / gaŕo sám
Duch S. A poněwadž tak Bůh sám
Modlitby w nás zažehá a působí: nŕbŕ-
ten tŕž y Modlitební y Dárce gest: ne-
máže redy naproſto gínáče bŕti / než že
nás vyšſſí. Co se redy dirýš duſſí
milá / že on tak ſſědrá zaſlubení o vyšſſí
chán

chání modliteb svých činí? Nemůže pa-
giste pro sebe sám ginat věniti/ aniž vs-
ce možné genu gest modlitbami wěti-
chých pohrdnauti/ gako samému sobě Bož-
ské přitrojení odgiti/ sebe samého, ať tak
dim, newyslyšeti/ a wlastnj své vůli od-
porowati.

To gsau ti mocnj grunto wě/ na-
nichž založeni gsau Boží sandowě/ kte-
říž wšelikého času proti nepřátelům be-
žewšeho rozdielu a osob přigimáni/ swě-
tle wykonáwal Pán. Odkudž se to
dalo/ že hlawn Belrybů/ to gest neymo-
cněgšich w swětě Monarchií/ porjal.
Stolice gegich wytracel/ foruny i hla-
wn shazowal/ scepra poržskal. Swěd-
kem toho gest Farao/ Achab/ Senache-
ryb/ Antioch: Swědkem toho gsau tki
Herodesowě: Swědkem gsau Chsatowě
Nero, Domician, Maximinus, De-
cius, Valerianus, Aurelianus, Dio-
clecianus, Maximianus, Galerius
Maximus, Maxentius, Iulianus, Va-

Kapitola VI.

117

ml; Hospodin miluge saud/ sýmě
bezbožníkú bude vyplněno. (Zak.
17. 28) Nebo poněwadž se včastný
činili hříchů Dců swých/následovalo že
trestával nepravost Dců na Sy-
nech Bůh Synů horlivý: (Exod.
20. 5.) Aniž ptibuzným a krewním
těch protivníkú odpustil. Meznímiz
Julianus, Juliána Odpadlec vgee, na
bolest střem zahynul/a od červů za živa
sefrán/čekiz obzvláště tagna msta o-
panovali:a tak se welice to zlé rozmohlo
že lehn swých gináče gedině střze bez-
božná swá vsta odbýwati nemohl. Ale
aniž spravedlivě své ruky od služebníkú
a pomocníkú tyranství toho/od Brch-
nosti a Saudců nižších, držel/ za ptí-
klad nechal sau Odpadlec ti dva/a hned
také y protivnjch/ z nichž onenno nad
posladr/druhý naderšsim domem Ju-
lianovým zprávu držel; gals na hoře
připomenuto bylo.

3a

Za našich pat časů zkoušeli toho zača-
 stě protivníci / gať to hoře placiti při-
 cházo / když se kdo newinným Křesťo-
 ným audiim protiví? Nebo abyli
 Králů a Knížat mlčením pomínul / ge-
 gi chť žalostná skonání w čerstvé gest
 paměti zůstávaji: Známá gest pomíná
 Boží kteraž při Menyrierowí wykoná-
 kterž w saudu Království Francélského
 Přesidentem byl. (Wiz Martyrologi-
 um.) Křesťanství ten mečem y o-
 hněm proti věčným provozoval: a an-
 spravedlnost Božská tak se ho dotkla.
 Je naposledy s hrozným trestem a trápe-
 ním scepeněl / taguž ohněm gsa zjírán
 kterž od pupku až do vrchu hlavy tělo
 geho pálił.

Ginž nespravedlivých w Paříži
 Gaudee / kterž nepřátelsky se Ewange-
 lium swatému protivil, naposledy pro-
 ffaleš, giž se w negatě zvláštěni při do-
 pustil, w trestání Královské vpadl.
 Ten w žaláti idržován a ostny svědo-
 m

Kapitola VI.

119

mi boden gsa/ obnčeg mēl křati: Ze-
to nesešti Božim sprawedliwym
laudem přišel/ proto že se. Luterpá-
nūm procivil; a že mu to f wštraze
bude po wšfecken geho žiwot/ aby pro-
ti njm nic odporného nikdy před se-
be nebral.

Byl ginh Královská
rada/ kterš také podle moey své wěrych
ortelowati pomáhal. Byw smrti bls-
žet/ to gedno přátelām, geho nawštrwu-
gichm řich mohl/ a giného nic: Y proč
potupugeme a f smrti odsuzugeme
tak mnoho dobrých ředch kteráž s ta-
lowau horliwosti Bohu se modlj.

Kancelik gedem w Frankrenchu/ také
powinnost swau w tak znamenité (opač-
ně) prácy wěrně řenal. Naposledy zde-
šel v prostřed welitřch myšli trápeni, po-
wšfecken nemocy své. Kas hluboká wzdň-
chání za častě čtne. Nawštrwen gsa-
řdy sy od Kardinála/ kterš toho poku-

Genj

štenj tehdejšího Důstrem byl: wyso-
kým hlasem řekl/ O Kardinále ty
přičinai toho gšy/ že nas gisté a věc-
né zatracenjočekawa.

Podobných příkladů jako y sa-
dů/ kterých Bůh proti těm konal/ kteří
se duchovním a Chřtewního powolání
lidmi nazhřwags; tolikých proti wogen-
ským Heymanům, Wůdcům, y proti o-
becným wogákům: takowých tku příkla-
dů, nescíslně mnoho gest/ a celé gimi na
plněm knihy.

Aniž bez trestání jůstali obecného
powolání lidé/ kteříž z nenáwisti proti E-
wangeliu/ vbohé wěřejš sřužowali a
trápili. Ehož patrný příklad na sobě
ukazugs mnozí z obecného lidu/ w městě
Lugdunu/ kteříž léta 1572. wsteklé a ty-
ranské ruce na wěřejš wztáhše, weliký
pečet gich jmordowali. Na ty zagistě
katany tak pomsta dořočila/ že (fromé-
gích) třideci tři Osoby, za rozličných
přičinami/ tauž smrti a tčmiž mukami
abynuli

zhynuli gatkchj wětichj přičinai byli.
 Ti křetj w tece tudy tekauch pobož-
 ně topili/w wodách sami zhynuli: kre-
 tji mečem zabigeli/mečem žbiti byli: kre-
 tji z ručnic stílenjm život newinnym
 odgimali/wlastni swúg podobně strati-
 li: křetji žině protřazem žassřcowali/
 hauřwem sami žassřcowáni byli: a tak
 bezbožnj život podobně dořonáwali/ga-
 to oni Egypřstij křetji ž Židowřké dře-
 ty w wodách topili/sami w moki čerwe-
 ném také žatopent byli. Podobně y
 žinij protivnjch/gatkcholi Eramu a
 porwoláni/od přisně spravedlnosti Boží
 podle práwa Korenjm ža rovně šrestá-
 ni byli. Co to žiněho gest/žebně což
 Duch Swatý w místě málo wřřse pří-
 pomenutém/wřhlassuge; Grestliže
 řdo do wřženj powede/řdo wřženj pūge
 de: žabigeli řdo mečem/muřp mečera
 žabit býti. (Řzew. 13. 10.)

Tot bude chl/to řonec/nessřastně-

Ł

ho

ho sřetřij nepřátel Božích. A aby mi
suto někdo na odpor nerozstoupil: Nic
se takového jim nepřihází nyníšich
časů; aniž se co takového spatřuje; gest
tu přetáhce gegich moc, gegich mau-
drost / kteraž oměgi všem uštkje wy-
cházení / a všem věcem kterěž na jiné pří-
cházení, vyhýbati. Vylotby snad

něco, kdyby jim s Bohem nebylo činiti
kterěž goli gen powstane přehagi ne-
přátelé geho / a vřizagi od twáři geho
ti kterěž ho magi w nenávisti. Ga-
loj rozehnan býwa dým, tak ge ro-
ženeš / gakož se rozpřewa wost před
ohněm, tak bezbožnj zahynau před
twáři Boží. (Žalm 68. 1. 2.)

Tak w pravdě moc nepřátel Božích
wěc špatná gest / dým gmenowitě kterěž
wětreu rozehnan, a wost kterěž ohněm
rozpuštěn býwa.

A poněwadž Chřtři se protiuiti,
za libost sobě položili, obrud gest že gich
moc

moe gegich nifolt obhāgiti moey nebu-
 de. Nebo Būb potožil Geruzalēm
 gako kāmēn přecěšy wsechnēm Nā
 rodūm/ gegy kdožkoli zdwihati bu-
 dau, welmi se vrazg. (Zach. 12. 3.)
 Anž opacnost a chytrost gegich/ ochra-
 niti gich moey bude; proto že posseila-
 nenāwist/ kteraž se Chrtwi Boží pro-
 titw/ wsecku gim mysl odegme. Nebo
 Geruzalēm gest gako čisse/ kteraž ku
 potaceni přimede wsecky Nārodg
 wůkol. (ibe. v. 2.) Dili pak nědo/
 že nic takowého newiděti/ a prostředkū se
 nedostāwā? Za wčē gistan držeti mā-
 me/ že se zpūsobū a prostředkū nenedostā-
 wā n tehdaž když se nepodobně bhyt jda.
 Wsecko to co se nyni dēge/ a gakekoli
 přihodn a bauky se přihāzegi/ gimž se
 tat hrubē lidē dšg/ ne lidstē, ale Božstē
 dšlo gest. Wyznati to naposledy wse-
 cten swēt myšg.

4 ij.

wizte

obstaupili. Ačťoli twárnost pobožnosti
přetně nasobě vřazugi/mysli wřat swau
od ni gsau odwráčení/ prawdu Boží, a
leť dáblowu/w gednostegně wáze magi
ce/a hotowi gsauce přt přiležitosti od E.
wangelium wřhost wřiti/ ať Papež.
stwu se připogiti.

Emo tagný Obyadstwi neduh
Wřh odkryti/a na swětko horkem poku-
ssenj wřtáhnauti chce/ gatť se w slowu
swěm wřswětluge; tak aby pokřten ti/
řdyžby pokřsenj nutilo/wábec před oči.
ma wřsech, podle spravedltwého Božího
saudu/ od wřznáwánj S. Ewangelii-
um se odwraceti. A toť gest coť Pán
w podobenstwi Křesťwače předkládá;
Který na skálu sau wřáti/ ti řdyž slo-
w/s radosti přigimagi sloworate ko-
řeni nemagi/ (Mat. 13.) a gsau čas
saj/ který na čas wřitj/a w čas poku-
ssenj odstupuji: (Mar. 4.) řdyž
wřnitne sřauženj/a protivensstwi pro
L. III. slowo

ſlowo Boží / hned ſe horſſí / to geſt,
 gať Swatý Lukáš praví / aphista-
 tai, Odstupugi. (Luk: 8. 13.) A
 wrěcht ſlowich dwogího ſe nám namí-
 tá; Předně / že ti křeťž w ſobě kŕčenú
 nemagí / napoſledy od wyznáwání Praw-
 dy odstupugi. Druhé / že ſe to odſtaup-
 ení děje w čas protiwenſtwí.

Ale kdo z nás geſt / kdožby očima
 ſwýmá newídel / rukáma nemakal / nř-
 brž na ſvé Dſobě y Wlaſti ſvé nezaťau-
 ſel / gať Chřtew Boží myněgſſich časů /
 aěťká potuſſeni w rſſí Křſti snášſi / a
 Antykrýſt podlé ſvé wůle gi ſſužuge /
 laupi / na puſtinu přiwodí? Z dru-
 hé ſtránky, kdo newí / že mimo ny / křeťž
 giž zgemně od Chřtwe odſtaupíli / y qmí
 množ gſau / křeťž ſobě nendražſſího
 Prawdy Boží poſladu tak málo wáží /
 že w hynboſti není / aby giž tagně w my-
 ſli ſvé od ni neodſtaupíli? Nřbrž
 gſau křeťž tak daleko w ſvé neſmyſlno-
 ſti / a neb raděgi ſloſti příſſli / aby zgemně
 ſmíli

Kapitola VI.

123

směli bludy Papežské/ Bcenj S. E.
wangelium předstawowati; a což wice
gest/ žádagi nědy Papežstwa/ aťak ža-
dostmi swými, sobě y dítám swým ge
přivoláwagi. Prawim což prawda
gest/ a což z samého kuffeni/ (ach nasto-
te) sme poznali.

A toť gest to prawim přetážka/ že
Bůh s pomocí nepřispívá/ tu z hlavo-
nich příčin jedna gest pro něž nás geš-
ta něgafš čas/ pod ghem a přesem zdržo-
wati bude Pán: abychom se nedivili wš
ce že s pomistau nad protivnýky odflá-
dá. Nebo poněwadž rowně prawdo-
mluvný gest/ řdný hrozí/ gako y spra-
wedliwý řdný saudi/ chce ředn řakowých
pokrytců gegich wlastní wůli necháwa-
ti, a dopaušřeti/ aby w čas pokuffeni, do
řonce odstupowali/ a řak cobý Papež-
řtwi bylo kuffili/ wjnem z řoflika, řterňš
w prawicý Řewěřřky řé weliké gest, se na
págegice.

Nadto, to řéš Woři E lomo/ z ně-
E tuš hoš

hož se všimne/ že toto pokušení poněkud
gestiře trvati bude; předkládá nám také
Zlacení hogná/ znamení patrná/ přístla
dy mnohé/ na něž patříce, sšleřže Pá-
na svého, sem tam dům swýg procháze-
gichho a nawššřemugichho/ poznáwati
māžeme/a wyrozumjwati tomu, hñěwi-
wšli, či milostiwš, k domáčim swým
přistupuge. Doud tedy wěřjch sandi-
ti může o času/ ne o tom snc mistněm a
vloženěm/ (což w Božjch rukau gest slo-
ženo/) w němž Bůh Ešřřew nawššřřiw-
ti dice; ale o tom wšak, aby wyrozumj-
wati mohl/ dalekoti gestiře Pán s milostí
a pomocj swau gest wydālen/ čili brzy
s swým wyswobozením rějgde / a lasta-
wšim obličejem ze wšřech sšauženj wy-
rřhne.

Na tato znamení patce onen starý
Eyrkwe Böttel/a muž Swath/ a wida
že Decius Ehsak w svém tyranském
snahně prospívá/ předpowěděl Tyrannu
bržkau pomstu/ a Eyrkwi rychle w nstwo-
bození

bození; gať se brzy potom nstalo.
 Gisti gšme/ di a dauřřanlivj/ že bez
 pomřty nezůstane cořoli trpime: a
 řtm bude wěřři toho protiwenřřw
 řřiwda/ řtm takě řprawedliwěřři a
 řřřři řa to protiwenřřw pomřta.

Aniž řdy bezbořni proti nřřřemu
 gměnu powřřřwagi/aby ř řněd Boř
 ři pomřta nenřřřřowala. Nebo az
 by wřřřeho mlčenjm minuto bylo co
 řoli ře tam řa řarodřwřna dřřlo/ gať
 pomřtu řwau Břh řa přřřřřau řluř
 řebnjřř řwřř řařřo wřřřonřwř: řerř
 řwě geřřř mřme přřřřřady/ řerřřřto
 wřřřřřřř/gať nřř řřn Břh řa řřř
 řřř a prudce řřřř řřřřřřř řřřřřř
 řřřřř welfěřř řřřřř/pomordowřř
 řř wogřřřř/řřřřřřř wogřřřř/mno
 řřřřř pomřřř a wřřřwobodřř. A
 aby ře nřřřdo nedonřřřřřřřřřřř ře ře to nřř
 řřřřř.

řřřřř.

Kapitola VI.

131

Je oheň hněvu Božího/ kteráž proti Cyr-
lvi romicem gest/ geštie dlanho plápo-
lati bude.

Ale když se Bůh k trestání nepřá-
tel horovi/ a nad Izraelem svým sár-
lovati se chce/ tu nepřáteln slepotau bi-
ge/ a působí. aby we wšech svých činech
a předsewjetsch chybowali: tak ge jarew
žuge, aby prostředků k zachování sebe za-
nie sobě nemázili/ ani Mógžisse o po-
fog mluwjetschho slusseti nechteli; a mo-
hauce w štěstí svém živi býti/ potogně
kralowati/ nádherně a slawně wjtěštwi
svých vžšwati/ wšim tím pohrdali: nž-
brž newstaľau chitwosti gen předce dále
postupowati/ a wšecťo wšudy sehliti v-
slugice, wšecťo znoru w stanc sázeli.
Wwodi ge také na newwšši stupeň
štěstí/ aby odtud tím tížej padnauti
mushli aneb mohli. Nebo to dvě nemáž
gedno od druhého odděleno býti: k wetau
ch igedně frany nepřatel štěstí/ a z dru-
hé gáma, kterauž gim wzej tím horowí
Bůh.

Protež

Protož David pře i té čas pobožných
 (gach) tehdaž bŕwagi fdy se protivni-
 tům iſtaſtně wede) s gámai bezbožných
 ſpolu klade: Błahoſlawenſ (prŕ)
 geſt ten muſ / kteréhož ty cwičſ Noe
 ſpodine / a i Zafona ſvého geg wyv-
 ču geſt: aby mu způſobil pokog před
 čas zſpni / a i by zatjm wykopána by
 la bezbožnikům gáma: a i by ſe ſ ſpra-
 wedlnosti nawrátit ſaud / a i a njm
 wiſſeckni wprŕjmého ſrdce. (Zat. 94
 12. 13. 15.)

Dopauſſti tať Pán / aby wſcham
 nadſſeni gſauce, nadſhmali ſe: Před ſe-
 ttenjm pať bŕwá pŕcha / a před padě
 po i dwſſenj ducha. (Přſt. 16. 18.)
 Dopauſſti, aby tjm wiſce proti Eſtŕwi ſe
 wſtěkali tehdaž fdy ſe pomſty geho bliſſi:
 ne gináče než gach / a i fctiž pro neſſle-
 chemosti ſvé w žaláſtich bŕwagi zdrŕo-
 wáni, fdyž hodina ſurti gegich naſtáma
 ſwſtſt

Kapitola VI.

133

alobiti se a vzítati roždáme. Co jagi-
sté giného gsau protivních, gediné slo-
tincy / gediné wěšnowé / kteréz sobě t dr-
ženi s nimi popravny spravedlnost Dož-
stá ro wazbě chorvá? Dopaušši také
na ně ducha roztržitosti / aby každý
střech zstá hledage, o ně se táhali. A
přisobi to Pán tagynmi cestami / aby me-
zi sebau roždowogeni gsauce Wladyn-
šši, sami sebe hubili / a Persané Babt-
lonštm wálku zaráželi.

A když z domu služebnosti chce wywe-
sti lid swüg / tehdáž ranami Egypt bige /
kteréz samy šce z sebe přitomným tre-
ním gsauce, těššich wšsat pomst před-
chůdowé gsau. Poháněgi se jagistě
tím před hrozný trán geho t slyšeni ne-
wyhnutečně wšpowědi smrti.

Když on Wálku proti nepřátelům
střem strog / tu y sami žiwlowé wšbrog
se oblačeti / y základowé země pohybowa-
ti / y sama ta ohavná kragina, kteráž sto-
lic a šdlem gest Antykrysta, tkásti se a
W chwi

chvíti pro vřichod tu pomstám veliké-
ho toho Boha Zástupá, musš: tak je sa-
ma w sobě se podvracugje, celá Města
a Zámky s mnoha tisíchy lidí sehleuge,
a zajiwa pohrbuge. (Wiz Hystory
brozného země třeseni/ křerěž Wlasťau
jemi četa 1627, zhubilo.)

Z druhé strany/ humno své snažně
wňčistuge Pán/ plewy od pšenice oddě-
luge/ a působí aby tělo Chrtwe geho što
dlivě ten talow, křerěž w sobě má/ to
gest, veliký Odpadlců počet, w hognosti
wymitalo: naproti tomu pak velikým
svým tu milost činí/ aby se k němu spra-
wu pokorau wice a wice obraceli/ a ot-
comstými geho metličkami/ w štálosti
wite, naděgi, lásee, trpělivosti den ode-
dne prospjwali.

Tato znamení/ tato svědeckoj a
stutky Providench Boží kdykoli pobož-
ná duše znamená, w prawdě řicy můž-
je štěstí nepřátel miji/ a naproti tomu
čas smilowání Páně pomalu se blíží.
Tot

rochvíle zločinců/ kterých aby se w žaláři
s trestnosti potvrdili/ volí mezi sebou
Knižata, a rozdělují povinnosti/ mezi
jim gim Saudce ortel smrti vynáší/
kterých k Purku y hned přiveden bývá.
Ten gest takové štěstí, velmi rychle mi
gegich: a Komedye směnšná/ na niž ten
Královskau Osobu nese/ kterých po dofo
nání gi k opomržené službě se wrach/ a
kterých ode Pána pohlawkowaní snáší.
At mluví o bázi, strachu, starostech, hrů
zách, podezřeních, až y nedostatech čela/
a gíných ragných trápeních/ kteráž smy
šlené to gegich štěstí formant a pod
wrach.

Dostup tedy od nás/ abychom před
bankami protivenský bezpeční býti
chtíce, bláznového pocestného následo
wali/ kterých aby deštěm nezmožl/ pod
šnilau štěchu vstupuge od gegichů se
suti roztačen a zabít bývá! Dostup
to, abychom pro vžití Nebestého Dce
stestání, bláznového a přewráceného su
na

na chešli následowati / kterž aby se mee-
le / giž mu Dtec hrozí, vyhnuť do lesa
t šerššim locru wstá / t gegichz towa-
ryšštwj se připoge naposledy spolu s ni-
mi gat / a kolem lámán býwá. Do-
stup prawim od nás takowá přewrác-
nost! nšbrž w domu Dce swého zůstá-
weme / a trpělirau myslj trestánj geho
snáššeme a bizi přigimemne / kteráž ne
méně lášty / gako y hněwu / swědkem
gsau. Tak maudke spaseni swé opa-
tíme a do dědicw nebeského wgedeme:
ne gináč / než gat se Panššému Synu
stáwá / kterž trpělirau Dcewššá trestánj
podnřage netoliko maudrým a pobož-
ným býwá wčiněn / ale y dědicem a Pá-
nem wššeho zůstáwá.

Wy pak krečššte z Domu Dcewššé-
ho wygdauce, do Babilona wessli / rož-
pomjnegte se na napomenutí Páně / a
na pohrůžky / kterž se t Stolicy Rjm-
ššé wztahugi: Wygděte z něho lide
můg / abyššte neobeowali hřichům ge-

ho/ a abyštie nepřigali z geho ran.
 Nebo dosáhli hříchové geho až k Ne-
 bi/a rozpomenut se Bůh na neprá-
 wosti geho. Protož w jeden den
 přijdou rány geho/ smrt a plác/ y
 hlad/a ohněm spaleno bude. Nebo
 jímž gest Pán který ge potupj.
 (Zgew.18.4.5.8.) Deni Bože aby-
 chom na ortel tento pamatowali/ y na
 splnění geho se podívali! Amen.

Kapitola. VII.

Odvod šestý: Krátkost a bídost zdevššho života.

Kdy tě koli buď svěť/neb tělo na-
 bádá/a k Odpadlštwi přiměsti vsy-
 luge: ty sá do sebe wstuv/ a nemé-
 ně krátkost, jako y bídu zdevššho života
 (gehož milowáním, aby takowý hřích
 w mysl swau vmedl/od všech těch rádců
 tobě se pomoc činj) rozvažuj. Shle-
 dáš